



RESTAURACE **Tereзка**

JÍDELNÍ LÍSTEK



PŘEDKRMY / STARTERS / PRZYSTAWKI

Míchaný tatarák z hovězí svíčkové 100g, 4ks topinek s česnekem (A:1a,3,4,6,9,10,11,12)

Beef fillet tartare 100g, fried bread with garlic

Tatar wolowy, grzanki z czosnkiem (4szt)

265 Kč

Kozí sýr obalený v bylinkách, míchaný salátek s melounem, toust (A:1a,6,7,10,12)

Herb goat cheese with melon salad, toast

Ser kozi zawinięty w zioła, sałatka mieszana z arbuzem, toast

195 Kč

POLÉVKY / SOUPS / ZUPY

Hovězí vývar s játrovými knedlíčky, nudlemi a kořenovou zeleninou (A:1a,3,9,A*)

Beef consomme with liver dumplings, vegetable and noodles

Rosół wołowy z kluskami wątrobowymi, makaronem i warzywami korzeniowymi

95 Kč

Česnečka s vejcem a uzeným masem, chlebové krutony (A:1a,3,9, A*)

Garlic soup with egg, smoked meat and bread croutons

Zupa czosnkowa z jajkiem i wędzonym mięsem, grzanki chlebowe

95 Kč



ČESKÁ KUCHYNĚ / CZECH CUISINE / KUCHNIA CZESKA

Masitá vepřová žebra pečená na česneku a pivu, nakládaná zelenina,
hořčice, křen, chléb (A:1a,3,7,10,12)

Slow baked pork belly ribs with garlic and beer, pickled veg, mustard, horseradish, bread

Mięsiste żeberka wieprzowe pieczone w czosnku i piwie, marynowane warzywa,
musztarda, chrzan, chleb

445 Kč

Hovězí guláš s cibulkou, houskové knedlíky (A:1a,3,A*)

Beef goulash, bread dumpling, onion

Gulasz wołowy, cebula, knedle bulczane

285 Kč

Smažený sýr Eidam, bramborové hranolky, tatarská omáčka (A:1a,3,7,10 A*)

Deep fried Eidam cheese, potato fries, tartare sauce

Smażony ser Eidam, frytki ziemniaczane, sos tatarski

265 Kč

SPECIÁL CHATY TEREZKY SPECIALTIES / SPECJAŁY

Telecí játra s bramborovým pyré a pečenou zeleninou, vinný glace (A:7,9,12 A*)

Calf's liver with potato mush, baked veg, red wine sauce

Wątróbka cielęca z puree ziemniaczanym i pieczonymi warzywami, glazura winna

285 Kč



HLAVNÍ CHODY / MAIN MEALS / DANIA GŁÓWNE

Steak z hovězí svíčkové, šťouchané brambory s pažitkou,
glazovaná šalotka a cherry rajčata, vinný demi-glace ^(A:7,9,12,A*)

Beef fillet steak, crushed potato with chives,

glazed shallots and cherry tomatoes, red wine sauce

Polędwica wołowa, puree ziemniaczane ze szczypiorkiem,

glazurowane szalotki i pomidorki koktajlowe, demi-glace z winem

525 Kč

Konfitované kachní prso, kapusta se slaninou, pečené brambory, višňové želé ^(A:9,12,A*)

Confit duck breast, sauted cabbage with bacon, roast potato, cherry jelly

Konfitowana pierś z kaczki, kapusta z boczkiem, pieczone ziemniaki, galaretka wiśniowa

325 Kč

Linguine s kuřecím suprémé, olivy, kapary, cherry rajčaty, rukola, sýr Gran Moravia ^(1a,7,A*)

Linguine with chicken breast, olives, capers, cherry tomatoes, rocket, Gran Moravia cheese

Linguine z kurczakiem supreme, oliwkami, kaparami, pomidorkami koktajlowymi,

rukolą i serem Gran Moravia

295 Kč

Linguine aglio olio, rukola, sýr Gran Moravia ^(A:1a,7,A*)

Linguine aglio olio, rocket salad, Gran Moravia cheese

Linguine aglio olio, rukola, ser Gran Moravia

255 Kč



Burger s trhaným hovězím masem, parmskou šunkou a heřmanickým sýrem
v sezamové housce, bramborové hranolky, česnekový dip (A:1a,3,7,11,12,A*)

(salát, nakládaná okurka, červená cibule, česneková majonéza)

BBQ burger with pulled beef in sesame bun, Parma ham, Heřmanice cheese

(salad, gherkin, red onion, garlic mayo)

Burger z szarpaną wołowiną, szynką parmeńską i serem rumiankowym

w bułce sezamowej, frytkach ziemniaczanych, sosie czosnkowym

(sałatka, ogórek kiszony, czerwona cebula, majonez czosnkowy)

345 Kč

Veggie burger s červenou řepou a kozím sýrem v sezamové housce,
bramborové hranolky, česnekový dip (A:1a,3,7,11,12,A*)

(salát, nakládaná okurka, červená cibule, česneková majonéza)

Veggie burger with beet-root and goat cheese in sesame bun, potato fries, garlic dip

(salad, gherkin, red onion, garlic mayo)

Burger wegetariański z burakiem i serem kozim w bułce sezamowej,

frytki ziemniaczane, dip czosnkowy

(sałatka, ogórek kiszony, czerwona cebula, majonez czosnkowy)

295 Kč

SALÁTY / SALADS / SAŁATKI

Salát z černé čočky s vejcem, parmskou šunkou a nakládanou cuketou (A:3,10,12,A*)

Beluga lentil salad with boiled egg, parma ham and marinated courgette

Sałatka z czarnej soczewicy Beluga z jajkiem, szynką parmeńską i marynowaną cukinią

245 Kč

Salát Caesar s kuřecím masem a anglickou slaninou (A:1a,3,4,6,10)

Caesar salad with chicken and bacon

Sałatka Cezar z kurczakiem i angielskim boczkiem

255 Kč

Malý míchaný zeleninový salát, vinegret (A:10,12)

Side mixed salad

Mała sałatka warzywna z sosem winegret

85 Kč



PIZZA

Pizza Margherita

tomato, mozzarella, bazalkové pesto (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Pizza Margherita tomato, mozzarella, basil

Pizza Margherita sos pomidorowy, mozzarella, bazylia

225 Kč

Pizza Quattro Formaggi

tomato, mozzarella, sýr Gran Moravia, gorgonzola, pecorino (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Quattro Formaggi tomato, mozzarella,
Gran Moravia cheese, Gorgonzola, pecorino

Pizza Quattro Formaggi sos pomidorowy,
mozzarella, ser Gran Moravia, gorgonzola, pecorino

320 Kč

Pizza Hawaii

tomato, mozzarella, dušená šunka,
ananas (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Pizza Hawaii tomato, mozzarella,
cooked ham, pineapple

Pizza Hawaii sos pomidorowy, szynka
duszona, ananas

255 Kč

Pizza Al Salame piccante

tomato, mozzarella, pikantní italský
salám Ventricina (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Pizza Al Salami tomato, mozzarella, salami

Pizza Al Salami sos pomidorowy, mozzarella, salami

265 Kč

Pizza Prosciutto Cotto

tomato, mozzarella, dušená šunka,
sýr Gran Moravia (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Pizza Prosciutto Cotto tomato, mozzarella,
cooked ham, Gran Moravia cheese

Pizza Prosciutto Cotto sos pomidorowy,
szynka duszona, ser Gran Moravia

255 Kč

Pizza Capricciosa

tomato, mozzarella, dušená šunka,
žampiony, olivy (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Capricciosa tomato, mozzarella, cooked ham,
mushrooms, olives

Pizza Capricciosa sos pomidorowy, szynka
duszona, pieczarki, oliwki

285 Kč

Pizza Jalapeños

tomato, mozzarella, salám Ventricina,
paprika, kukuřice, jalapeños (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Pizza Jalapeños tomato, mozzarella, peppers,
sweetcorn, salami, jalapeños

Pizza Jalapeños sos pomidorowy, mozzarella,
papryka, kukurydza, salami, jalapeños

295 Kč

Pizza Terezka

tomato, mozzarella, anglická slanina, olivy,
kukuřice, oregano, cibule, žampiony,
rukola (A: 1a, 6, 7, 9, 10, 11, 12)

Pizza Terezka tomato, mozzarella, bacon, olives,
sweetcorn, oregano, onions, mushrooms, rocket

Pizza Terezka sos pomidorowy, mozzarella,
bekon, oliwki, kukurydza, oregano, cibula,
pieczarki, rukola

310 Kč

Všechny pizzy potíráme česnekem
We rub garlic on all our pizzas
Wszystkie pizze nacieramy czosnkiem



DOPLŇKY NA PIZZU ADDITIONAL PIZZA TOPPINGS DODATKI DO PIZZY

Kuřecí maso / Chicken Mięso z kurczaka	70 Kč
Salám Ventricina / Salami Ventricina / Salami Ventricina	50 Kč
Dušená šunka / Cooked ham / Szynka duszona	40 Kč
BBQ trhané hovězí maso / BBQ pulled beef/ Szarpana wołowina z grilla	70 Kč
Slanina / Bacon / Boczek	40 Kč
Sýr gran Moravia / Gran Moravia cheese / Ser Gran Moravia	40 Kč
Sýr mozzarella / Mozzarella cheese / Ser mozzarella	40 Kč
Sýr gorgonzola / Gorgonzola cheese / Ser gorgonzola	50 Kč
Sýr pecorino / Pecorino cheese / Ser pecorino	50 Kč
Žampiony / Mushrooms / Pieczarki	40 Kč
Cibule / Onion / Cebula	20 Kč
Olivy / Olives / Oliwki	40 Kč
Kukuřice / Corn / Kukurydza	40 Kč
Smetanový základ / Cream base / Baza śmietanowa	40 Kč
Rukola salát / Rocket salad / Sałatka z rukoli	40 Kč



NĚCO K PIVU / APETIZERS WITH BEER AND WINE / DO PIWA I WINA

Rozpečený sýr camembert s rozmarýnem a česnekem,
brusinky, opečené tousty ^(A:1a,6,7,A*)

Baked camembert cheese with garlic and rosemary, cranberries, toast

Pieczony ser camembert z rozmarynem i czosnkiem, żurawiną, tostowany chleb

175 Kč

Marinovaná pikantní kuřecí křídla, zakysaná smetana s bylinkami ^(A:7,12,A*)

Spicy marinated chicken wings, herb sour cream

Marynowane pikantne skrzydełka z kurczaka, śmietana z ziołami

165 Kč

Pizza chléb se slaninou a sýrem Gran moravia, česnekový dip ^(A:1a,7,)

Pizza bread with bacon and Gran moravia cheese, garlic dip

Chlebek do pizzy z boczkiem i serem Gran Moravia, dip czosnkowy

155 Kč

Výběr sýrů z místní farmy, řapíkatý celer, hroznové víno, ořechy, brusinky ^(A:1a,7,8c,9,A*)

Heřmanice cheese selection, celery root, grapes, walnuts, cranberries

Wybór serów z lokalnej farmy, seler, winogrona, orzechy, żurawina

235 Kč



DĚTSKÁ JÍDLA / CHILDREN'S MENU / DANIA DLA DZIECI

Kuřecí plátek na másle s bramborovou kaší, pečená zelenina (A: 7,A*)

Pan fried chicken breast, potato mush, roast veg

Filet z kurczaka w maśle z puree ziemniaczanym i pieczonymi warzywami

165 Kč

Linguine s rajčatovou omáčkou a sýrem gran moravia (A:1a,3,7)

Linguine pasta with tomato sauce, cheese Gran Moravia

Linguine z sosem pomidorowym i serem Gran Moravia

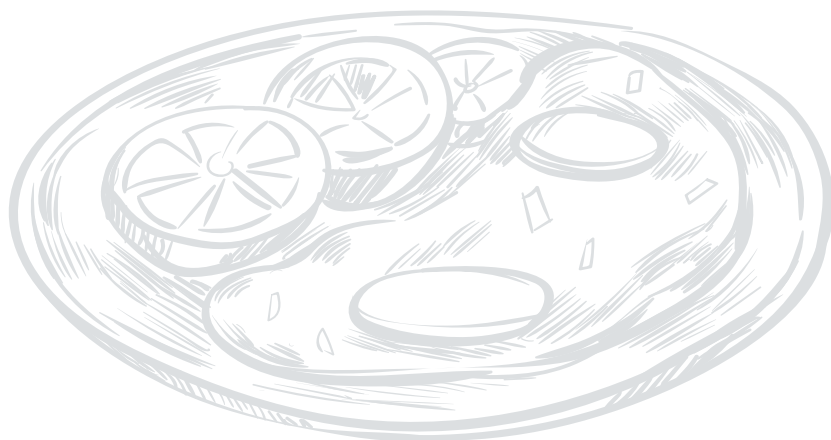
135 Kč

Naše dukátové buchtíčky s vanilkovou omáčkou (A:1a,3,7,)

Butter sweet buns with vanilla sauce

Nasze bułeczki dukatowe z sosem waniliowym

145 Kč



DEZERTY / DESSERTS / DESERY

Vanilková panna cotta s malinovým přelivem ^(A:7)

Vanilla pannacotta with raspberry sauce

Panna cotta waniliowa z polewą malinową

95 Kč

Čokoládový šlehačkový dort s višněmi ^(A:1a,3,5,7,8, A*)

Chocolate whipped cream cake with cherries

Tort czekoladowy z wiśniami

95 Kč

Kopeček zmrzliny / sorbet dle nabídky ^(A:7)

Scoop of ice cream / sorbet

Gałka lodów / sorbetu według menu

55 Kč



DOPLŇKY / CONDIMENTS / DODATKI

Bramborová kaše ^(A:7) Mashed potatoes / Puree ziemniaczane	85 Kč
Šťouchané brambory s pažitkou ^(A:7) Mashed potatoes with chives / Puree ziemniaczane ze szczypiorkiem	70 Kč
Pečené brambory Roasted potatoes / Pieczone ziemniaki	70 Kč
Houskový knedlík ^(A:1,3,7) Bread dumpling / Knedle chlebowe	85 Kč
Pečená zelenina Roasted vegetables / Pieczone warzywa	85 Kč
Pečivo rohlík/chléb/toast ^(A:1,3,7) Bread roll/bread/toast / Bułka/chleb/tost	10 Kč
Topinky s česnekem ^(A:1,3,7) Fried bread / Grzanki czosnkowe	40 Kč
Tatarská omáčka ^(A:3,7,10) Tartar sauce / Sos tatarski	40 Kč
Kečup/hořčice ^(A:10) Ketchup/mustard / Ketchup/musztarda	40 Kč
Česneková majonéza ^(A:3,7,10) Garlic mayonnaise / Majonez czosnkowy	40 Kč
BBQ omáčka BBQ sauce / Sos BBQ	40 Kč
Smetanový křen ^(A:7,10) Creamy horseradish / Chrzan śmietanowy	40 Kč
Vanilková omáčka ^(A:7) Vanilla sauce / Sos waniliowy	40 Kč
Menu box/krabice na pizzu Menu box / Pudełko obiadowe	20 Kč

Provoz kuchyně končí půl hodiny před zavřením restaurace.

Veškeré ceny jsou včetně DPH.

Podrobné informace o alergenech na vyžádání u obsluhy.